

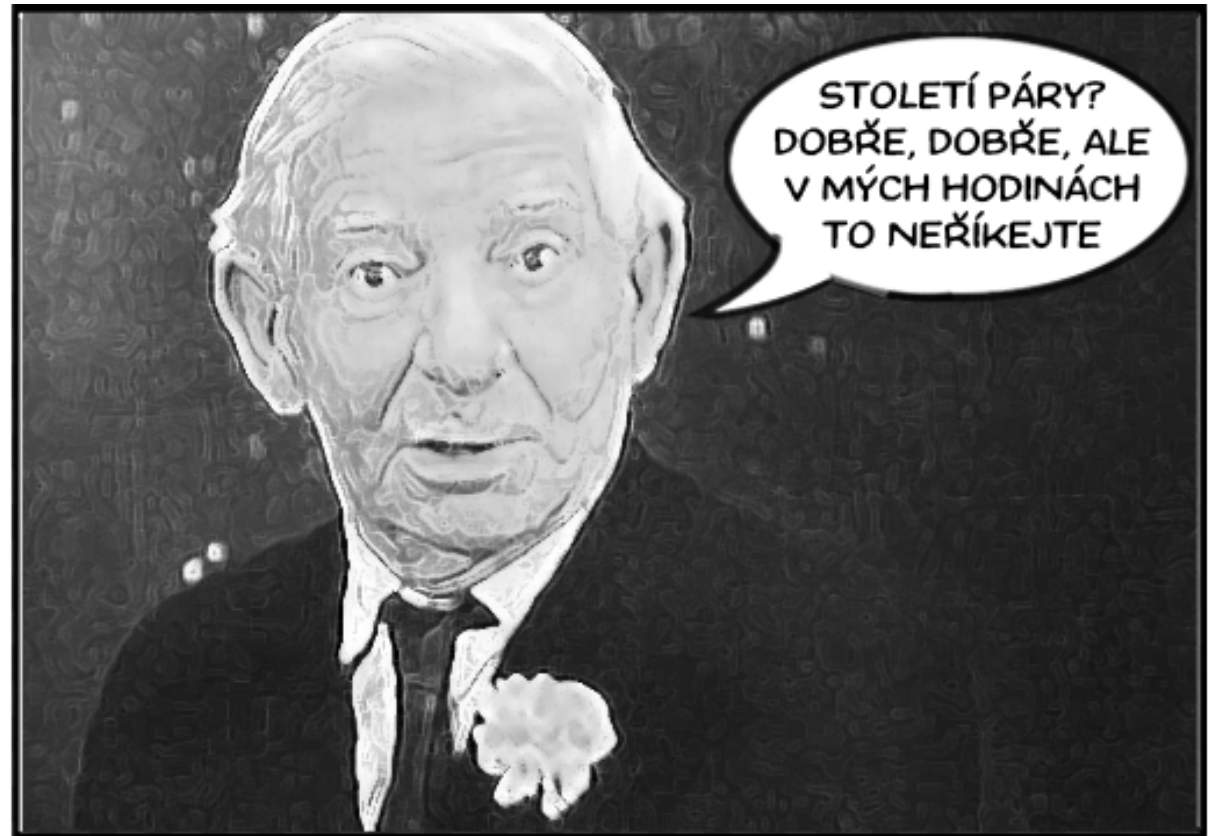
**MUNI**

# **Psaní odborného textu: jak komunikovat jazykem kmene**

**M U N I**

**Jazyk kmene**

# Myslete na cílovou skupinu čtenářů



# Myslete na cílovou skupinu čtenářů

- Volte jazyk a styl podle cílové skupiny
  - Laická = omezit terminologii
  - Odborná = terminologie pro jednoznačné sdělení a prokázání odbornosti

# Bud'te originální

- Pište vlastními slovy
- Napište text a pak se k němu vra'te
- Lepší jednoduchá věta než souvětí

# Budte originální

## Přestylizovaná varianta

Podle statistických údajů kuřáci začínají s kouřením nejčastěji mezi 15. až 19. rokem života. S přibývajícím věkem počet těchto pravidelných kuřáků klesá. Vyšší výskyt nedoslýchavosti u mladších věkových kategorií (do 44 let) v této studii mohlo ovlivnit významné procento kuřáků (14 % z 8 172 osob), kteří začali s kouřením před 14. rokem.

## Publikovaná varianta

Ze statistických údajů dále vyplývá, že kuřáci začínají s kouřením nejčastěji mezi 15. až 19. rokem života, přitom s přibývajícími roky klesá počet kuřáků, kteří začínají s pravidelným kouřením. Poměrně velké procento je kuřáků, kteří začali kouřit před 14. rokem života a tento podíl je právě nejvyšší v mladších věkových kategoriích (do 44 let), což mohlo také ovlivnit vyšší výskyt nedoslýchavosti u mladších osob v této studii.

# Stručně, srozumitelně a konkrétně

## Vyhnutí se vycpávkovým výrazům (tzv. slovní vatě)

**Nevhodné** Dále bylo zjištěno, že polovina z oslovených respondentů byly děti.

**Vhodné** Polovina z oslovených respondentů byly děti.

**Nevhodné** For all intents and purposes, the bibliographical records with abstracts were collected from EMBASE, MEDLINE PubMed and Web of Science.

**Vhodné** The bibliographical records with abstracts were collected from EMBASE, MEDLINE PubMed and Web of Science.

# Stručně, srozumitelně a konkrétně

## Upřednostněte jednoslovné výrazy

dříve než > předtím

na tomto místě > zde

v zájmu > kvůli

z důvodu, že > protože

z toho důvodu > proto



# Stručně, srozumitelně a konkrétně

## Upřednostněte jednoslovné výrazy

dříve než	> předtím	at this point in time	> now
na tomto místě	> zde	due to the fact that	> because
v zájmu	> kvůli	high degree of accuracy	> accurate
z důvodu, že	> protože	in the event that	> if
z toho důvodu	> proto	prior to	> before
		subsequent to	> after

# Stručně, srozumitelně a konkrétně

## Jednoslovný výraz přidá na dynamice a energetičnosti textu

**Nevhodné** V roce 2022 **došlo ke zvýšení** počtu nakažených virem covid 19.

**Vhodné** V roce 2022 **se zvýšil** počet nakažených virem covid 19.

**Nevhodné** The COVID-19 pandemic, in addition to caring for patients with this viral disease, **has brought major changes in** the treatment of patients with other diseases.

**Vhodné** The COVID-19 pandemic, in addition to caring for patients with this viral disease, **significantly changed** the treatment of patients with other diseases.

# Stručně, srozumitelně a konkrétně

## Noun-noun phrases přidají v AJ na dynamice

activity of bacteroids

> bacteroid activity

a map of hazards

> a hazard map

disturbances caused by urchins

> urchin disturbances

food for dogs

> dog food

hazard from flows of lava

> lava flow hazard

work conducted in the field

> field work

# Stručně, srozumitelně a konkrétně

## Činný rod přidá na dynamice a energetičnosti textu

**Trpný** Během studie byly standardizované vzorky odebrány v pěti různých aplikačních místnostech dvakrát ze stejného čtverce, a to těsně před technickým ošetřením, které odstranilo horní ochrannou podlahovou vrstvu, a poté bezprostředně po tomto kroku odstranění. To nás informovalo o starší kontaminaci CL v podlaze pod ochrannou vrstvou.

**Činný** Během studie jsme odebrali standardizované vzorky v pěti různých aplikačních místnostech dvakrát ze stejného čtverce, a to těsně před technickým ošetřením, které odstranilo horní ochrannou podlahovou vrstvu, a poté bezprostředně po tomto kroku odstranění. Zjistili jsme tak starší kontaminaci CL v podlaze pod ochrannou vrstvou.

# Zvolte obvyklou osobu a číslo

- Autorský singulár      Za účelem průzkumu **jsem rozeslal** dotazník o používání dezinfekčních prostředků v nemocnicích všem lékárnám v České republice.
- Autorský plurál      Za účelem průzkumu **jsme rozeslali** dotazník o používání dezinfekčních prostředků v nemocnicích všem lékárnám v České republice.

# Vyjadřujte se korektně

**Kontext** Popisu výzkumné metody.

**Nevhodné** Dotazníkové šetření proběhlo mezi **učiteli** brněnských základních škol.

**Vhodné** Dotazníkové šetření proběhlo mezi **vyučujícími** brněnských základních škol.

**Kontext** Analýza vývoje platů pracujících na poště

**Nevhodné** Due to inflation, the average income of U.S. **mailmen** decreased by 20%.

**Vhodné** Due to inflation, the average income of U.S. **mail carriers** decreased by 20%.

# Kombinujte předchozí doporučení

**Původní věta** Za účelem detailní identifikace názoru obyvatel Česka na práci českých policistů byly součástí dotazníku i otázky, je-li respondent jiné barvy pleti a sexuální orientace či hlásící se k některému z náboženství.

**Upravená věta** Pro bližší zjištění názoru obyvatel Česka na práci České policie byly součástí dotazníku i otázky na rasovou příslušnost, sexuální orientaci a náboženské vyznání.

# Kombinujte předchozí doporučení

**Původní věta** The results show a dissatisfaction of freshmen with their study conditions due to the fact that the library is closed on the weekend.

**Upravená věta** The results show first-year students' dissatisfaction with their study conditions because of the library's opening hours on the weekend.



# Cvičení

[is.muni.cz/go/cviceni](https://is.muni.cz/go/cviceni)

a jako Room Name uveďte

**CITACE**



**MUNI**

# Citační styly a metody

# Author-date (Name-Year)

In instances in which an achievement gap has been documented, the underlying causes of these differences in math performance are likely multiple and the relationships between them complex. Contextual factors play a key role in predicting differences in achievement. Analyses of TIMMS and PISA data identified sociocultural indicators of gender equality within a nation as a strong predictor of differences in achievement (Guiso *et al.*, 2008; Nosek *et al.*, 2009). Niederle and Vesterlund (2011) provide evidence that women perform differently than men on mathematics-related tasks when the situation is perceived to be highly competitive.

Niederle M, Vesterlund L (2011). Gender and competition. *Annu Rev Econ* 3, 601–630.

Nosek BA *et al.* (2009). National differences in gender–science stereotypes predict national sex differences in science and math achievement. *Proc Natl Acad Sci USA* 106, 10593–10597.

Zdroj: Lauer S, Momsen J, Offerdahl E, Kryjevskaia M, Christensen W, Montplaisir L. Stereotyped: investigating gender in introductory science courses. *CBE-Life Sciences Education* [Internet]. 2013 [cited 24 Sep 2013];12(1):30-38. Available from: <http://www.lifescied.org/content/12/1/30.full.pdf>

# Citation-sequence

Interestingly, these reports conflict with the results of sleep disruption on nonmedical simulated tasks. The ability to fly a plane,<sup>6</sup> operate a locomotive,<sup>7</sup> and drive an automobile<sup>8,9</sup> all are affected significantly by sleep deprivation.

6. Morris TL, Miller JC. Electrooculographic and performances indices of fatigue during simulated flight. *Biol Psychol* 1996;42:343–60.
7. Roach GD, Dorrian J, Fletcher A, et al. Comparing the effects of fatigue and alcohol consumption on locomotive engineers' performance in a rail simulator. *J Hum Ergol* 2001;30:125–30.
8. Arnedt JT, Owens J, Crouch M, et al. Neurobehavioral performance of residents after heavy night call vs after alcohol ingestion. *JAMA* 2005;294:1025–33.
9. Murray D, Dodds C. The effect of sleep disruption on performance of anaesthetists—a pilot study. *Anaesthesia* 2003;58:520–5.

Zdroj: Tomasko, JM, Pauli EM, Kunselman AR. Sleep deprivation increases cognitive workload during simulated surgical tasks. *The American Journal of Surgery* [Internet]. 2012 [cited 24 Sep 2013];203(1):37-43. Available from: <http://www.sciencedirect.com>

# Citation-name/Author-number

*Yersinia enterocolitica* is an important enteric bacterium causing gastrointestinal problems, long-term sequelae like reactive arthritis, and, sometimes, septicemia due to blood transfusion [4, 9]. *Y. enterocolitica* represents six biotypes (1A, 1B, 2–5) [2]. Strains belonging to biotypes 1B and 2–5 carry the virulence plasmid (pYV) and the chromosomal genes *ail*, *ystA*, *myfA*, and *hreP*, and are, thus, considered pathogenic to humans and animals. Strains belonging to biotype 1A are considered non-pathogenic because they do not carry the pYV and the important chromosomal virulence genes are missing [3, 5]

## References

1. Batzilla J, Heesemann J, Rakin A (2011) The of *Yersinia enterocolitica* 1A. Int J Med Mic
2. Bhagat N, Viridi JS (2011) The enigma of *Y* biovar 1A. Crit Rev Microbiol 37:25–39
3. Bhagat N, Viridi JS (2007) Distribution of genes in *Yersinia enterocolitica* biovar 1A c groups and not the source of isolation. Fl 266:177–183
4. Cover TL, Aber RC (1989) *Yersinia entero* Med 321:16–24
5. Falcão JP, Falcão DP, Pitondo-Silva A, Brocchi M (2006) Molecular typing and of *Yersinia enterocolitica* strains from hu food origins isolated between 1968 and Med Microbiol 55:1539–1548



# Footnotes/Průběžné poznámky

Sociální sítě už dávno neslouží jen k zábavě, jejich využití komerčními i nekomerčními organizacemi se rozvíjí velmi rychlým tempem. V případě sociálních sítí nejde pouze o reklamu, ale také o prezentaci sebe sama a získávání informací různého charakteru, které je možné následně využít např. k úspěchu na pracovním trhu. Sociální sítě změnily komunikaci se zákazníky (uživateli) jako takovou. „Komunikace dvou osob se v prostředí sociálních sítí stává veřejnou, mohou ji sledovat i ostatní a dále na ni reagovat, doplňovat ji a komentovat“<sup>1</sup> nebo se jí nechat jen inspirovat či ji využít jiným způsobem.

Sociální sítě jsou fenoménem poslední doby. „Průměrný internetový uživatel v Evropě používá 1,9 sociální sítě (v USA dokonce 2,1; Brazílie má průměr 3,1 a rekordmanem je Indie s průměrem 3,9).“<sup>2</sup> Proto je třeba reagovat na jejich rychlý nástup i vývoj a využít maximálně jejich potenciál.

## ***Typologie uživatelů sociálních sítí***

Jako výchozí typologie pro tento článek byla vybrána typologie dle Vojtěcha Bednáře, která jako jediná dělí uživatele komplexněji, podle dvou hledisek. Prvním hlediskem je míra aktivity a typu

<sup>1</sup> HANDL, Jan. *Jak nám sociální sítě změnily komunikaci*. [online]. 11. 3. 2011 [cit. 2012-01-18]. Dostupné z: <http://www.tyinternety.cz/socialni-site/jak-nam-zmenily-komunikaci-3110>.

<sup>2</sup> DOČEKAL, Daniel. Sociální sítě si podmanily svět (fakta a čísla hlavně o Evropě). In: *Lupa.cz: server o českém internetu*. [online]. 26. 9. 2011 [cit. 2012-01-18]. Dostupné z: <http://www.lupa.cz/clanky/socialni-site-si-podmanily-svet-fakta-a-cisla-hlavne-o-evrope/>.

Zdroj: Tůmová Š. Typologie uživatelů: sociální sítě a knihovny. ProInflow [Internet]. 2012 [cited 25 Sep 2013];4(1):1-16. Available from: [http://pro.inflow.cz/sites/default/files/pdfclanky/Stepanka\\_Tumova.pdf](http://pro.inflow.cz/sites/default/files/pdfclanky/Stepanka_Tumova.pdf)

# Author-title

## Poetic Justice

Burma-Vita's jingle-writing contests produced a body of contest literature similar to that of today's literary competitions and professional publishing industry. The company distributed a set of submission guidelines, including postmark deadlines, manuscript formats, and prize amounts, in which it also attempted to articulate its aesthetic criteria. While prospective writers were encouraged toward "brevity, originality, and interest" (Burma-Vita Co., "1957 Burma-Shave Contest"), they were also instructed in matters more technical: "The jingle form of copy, necessarily means that some of the lines must rhyme, and that the meter of the various rhyming lines must be the same. In the language of the professional verse-writers, the lines must 'scan'" (Burma-Vita Co., *Advertising Copy Manual* 12).

## WORKS CITED

Bryant, Marsha. "Plath, Domesticity, and the Art of Advertising." *College Literature* 29.3 (2002): 17–34. Print.  
"Burmashave." *The Chuckle Corner*. C. Harris, 1999. Web. 10 Oct. 2003.

Burma-Vita Company. *Advertising Copy Manual for "Burma-Shave" Road Signs*. Minneapolis: Burma-Vita Co., 1940. Print.

———. *Burma Shave Jingle Book*. No. 1. Minneapolis: Burma-Vita Co., 1931. Print.

———. "1957 Burma-Shave Contest." Minneapolis: Burma-Vita Co., 1957. Print.

———. "1930 Road Sign Copy." *Burma-Shavings* June 1930: 2. Print.

———. "No Rubbing." *Burma-Shavings* Nov. 1930: 2. Print.

Certeau, Michel de. *The Practice of Everyday Life*. Trans. Steven Rendall. Berkeley: U of California P, 1988. Print.

Corbett, Scott. "Too Late I Read." *Atlantic* Sept. 1952: 82–84. Print.

Chasar M. *Everyday reading: poetry and popular culture in modern America*. New York: Columbia University Press, c2012. ISBN 978-0-231-15864-0

M U N I

Připojte svá mobilní zařízení k wifi, otevřete adresu

**[is.muni.cz/go/cviceni](https://is.muni.cz/go/cviceni)**

a jako Room Name uveďte

**CITACE**





# MUNI

## Jak při psaní textu parafrázovat a citovat

# Parafrázování

Záměrné modifikování struktury známých léčiv za účelem zlepšení jejich terapeutické účinnosti nebo nalezení nových účinných látek stojí již delší dobu v popředí zájmu farmaceutických chemiků. V souvislosti s tím se v poslední době stále častěji setkáváme s termíny „prodrugs“, „umělé prekurzory léčiv“, „transportní formy léčiv“, „latentiated drugs“ apod. V češtině by bylo možno používat označení proléčiva, které je v dobrém souladu s běžně známými názvy, jako jsou proenzym a provitamín.

doucí vlastnosti mateřského léčiva. Do českého vědeckého prostředí byl pojem proléčivo zaveden prof. K. Palátem a jeho spolupracovníky v 80. letech 20. století<sup>10</sup>.

Zdroje ukázek:

Černíková A, Jampílek J. Strukturální modifikace léčiv ovlivňující biodostupnost a terapeutický účinek. Chemické listy, 2014, 108(1):7-16.

Palát K, Hartl J, Opletalová. Prekurzory léčiv. Československá farmacie, 1981, 30(3-4):116-124.

# Parafrázování

Záměrné modifikování struktury známých léčiv za účelem zlepšení jejich terapeutické účinnosti nebo nalezení nových účinných látek stojí již delší dobu v popředí zájmu farmaceutických chemiků. V souvislosti s tím se v poslední době stále častěji setkáváme s termíny „prodrugs“, „umělé prekurzory léčiv“, „transportní formy léčiv“, „latentiated drugs“ apod. V češtině by bylo možno používat označení proléčiva, které je v dobrém souladu s běžně známými názvy, jako jsou proenzym a provitamín.

doucí vlastnosti mateřského léčiva. Do českého vědeckého prostředí byl pojem proléčivo zaveden prof. K. Palátem a jeho spolupracovníky v 80. letech 20. století<sup>10</sup>.

Zdroje ukázek:

Černíková A, Jampílek J. Strukturální modifikace léčiv ovlivňující biodostupnost a terapeutický účinek. Chemické listy, 2014, 108(1):7-16.

Palát K, Hartl J, Opletalová. Prekurzory léčiv. Československá farmacie, 1981, 30(3-4):116-124.

tem that has developed to inform the brain about the current energy balance state" (6).

Over the past 40 years, sleep duration in the U.S. population has decreased by 1 to 2 hours (7–10). The proportion of young adults sleeping fewer than 7 hours per night has more than doubled between 1960 and 2001–2002 (from 15.6% to 37.1%) (7–10). The effect of sleep curtailment on the control of appetite and food intake is not known. Because of the well-documented associations between sleep and food intake (1, 2), we sought to determine whether sleep duration influences the daytime profiles of leptin and ghrelin.

Twelve healthy men (mean age [ $\pm$ SD],  $22 \pm 2$  years; mean body mass index [ $\pm$ SD],  $23.6 \pm 2.0$  kg/m<sup>2</sup>) who did not smoke or take any medications participated in the study. All of the men were within 10% of ideal body weight and had regular nocturnal time in bed of 7 to 9 hours. We excluded persons who had traveled across time zones less than 4 weeks before the study.

tended time in bed. Average weight did not change over the time period separating the 2 study conditions (75.2 kg in the sleep restriction condition vs. 75.4 kg in the sleep extension condition;  $P > 0.2$ ). We obtained blood samples at 20-minute intervals from 8:00 a.m. to 9:00 p.m. after 2 consecutive nights of 10 hours in bed (10:00 p.m. to 8:00 a.m.; sleep extension) and after 2 consecutive nights of 4 hours in bed (1:00 a.m. to 5:00 a.m.; sleep restriction). Sleep was recorded every night. For both extension and restriction conditions, each overnight stay began at 7:00 p.m. with a standard hospital dinner, and the first overnight stay ended after breakfast, which was served at 8:00 a.m. We instructed the participants not to deviate from their usual eating habits between breakfast and dinner, but

and 3 hours and 53 minutes when the men spent 4 hours in bed ( $P < 0.01$ ). When spending 4 hours in bed, the participants had mean leptin levels that were 18% lower (2.1 ng/mL vs. 2.6 ng/mL;  $P = 0.04$ ) (Figure 1, part A) and mean ghrelin levels that were 28% higher (3.3 ng/mL vs. 2.6 ng/mL;  $P = 0.04$ ) (Figure 1, part B) than when the participants spent 10 hours in bed. The ratio of the concentrations of orexigenic ghrelin to anorexigenic leptin increased by 71% (CI, 7% to 135%) with 4 hours in bed compared with 10 hours in bed. Sleep restriction relative to sleep extension was associated with a 24% increase in hunger ratings on the 10-cm visual analogue scale ( $P < 0.01$ ) and a 23% increase in appetite ratings for all food categories combined ( $P = 0.01$ ) (Figure 1, parts C and D, and Table 1). The increase in appetite tended to be greatest for calorie-dense foods with high carbohydrate content (sweets, salty foods, and starchy foods: increase, 33% to 45%;  $P = 0.06$ ) (Table 1). The increase in appetite for fruits and vegetables was less consistent and of lesser magnitude (increase, 17% to 21%) (Table 1). Appetite for

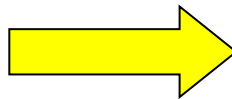
2004). Tyto závěry poukazují na možnost ovlivnění hladin ghrelinu akutním nedostatkem spánku a ovlivnění hladin leptinu chronickým nedostatkem spánku (Spiegel et al., 2004a), což může mít potenciálně významné terapeutické využití do budoucna.

Spiegel et al. (2004b) dále sledovali změny leptinu a ghrelinu a současně zaznamenávali pocit hladu a chuti na jídlo

u 12 mužů po 2 dnech se 4 hodinami spánku a dalších 2 dnech s 10 hodinami spánku, přičemž účastníci studie dostávali identickou stravu, aby byl zachován stejný ener-

getický příjem. Výsledkem mezi dvěma dny byl pokles leptinu o 18 %, vzestup ghrelinu o 28 % se signifikantně vyšším hladem (o 24 %) a zvýšenou chutí k jídlu, a to zejména na energeticky vydatná jídla s vysokým podílem polysacharidů typu sladkostí, slaných pokrmů, pečiva a výrobků z obilovin.

Preferenci tučných jídel při nedostatečném spánku naopak uváděli účastníci čínské studie se signifikantně vyšším celkovým energetickým příjmem při délce spánku kratší než 7 hodin (Leung et al., 2009).



Zdroje: Spiegel K, Tasali E, Penev P, Van Cauter E. Sleep curtailment in healthy young men is associated with decreased leptin levels, elevated ghrelin levels and increased hunger and appetite. Ann Intern Med 2004; 141(11):846-850  
Piskáčková Z, Bienertová-Vašková J, Forejt M, Matějová H, Martykánová L. Spánek a jeho vliv na rozvoj obezity. Diabektologie, metabolismus, endokrinologie, výživa, 2010 [cit. 23. 8. 2016]; 13(2):77-81. Available from: [http://www.tigis.cz/images/stories/DMEV/2010/02/06\\_piskackova\\_dmev\\_2\\_10.pdf](http://www.tigis.cz/images/stories/DMEV/2010/02/06_piskackova_dmev_2_10.pdf)



# Parafrázování

Ve skupině pacientů po sutuře s použitím nervového štěpu bylo pět mužů a tři ženy, průměrný věk byl 37,7 (26–62) let, doba od úrazu  $4,4 \pm 2,5$  (0–10) měsíců. Příčinou byla opět nejčastěji distorze kolenního kloubu (4×), jednou fraktura fibuly, jednou řezná rána se zhmožděním velkého úseku nervu a dvě poranění byla způsobena iatrogenně. Průměrná délka použitého štěpu byla  $9,8 \pm 4,5$  (3–23) cm. Při délce do 6 cm došlo k funkční obnově ve 100 % případů (2×), při použití délky 6–12 cm v 50 % (2krát ze čtyř případů), u delších dárců nebyl zaznamenán funkční efekt (2×).

## LÉČBA

Dle největších souborů Kima et al. (278 traumatických lézí a 40 tumorů za 32 let) a Seidelové et al. (48 poranění za 10 let) dosahuje nejlepších výsledků prostá neurolyza při peroperačně zjištěné zachované vodivosti nervu (71–88 %). Rovněž výsledky přímé sutury jsou velmi dobré (84 %). Ve skupině rekonstruovaných nervů je významná závislost na délce použitého štěpu. Při délce do 6 cm dochází k návratu funkce ve 44–75 % případů, při délce štěpů od 6 do 12 cm ve 13–38 %. Delší defekty mají šanci na reinervaci minimální (41, 42).

V českých podmínkách byla nejčastější příčinou poranění trakce nervu při distorzi kolene, následovaná frakturou či iatrogenními příčinami. Ve skupině pacientů po sutuře s použitím nervového štěpu bylo dosaženo 100% úspěšnosti při délce do 6 cm. Při použití délky 6–12 cm byla úspěšnost 50%, u delších dárců nebyl zaznamenán funkční efekt (3). To odpovídá i slovenským zkušenostem (43).

47 Zdroj: Kaiser R. Operační léčba poranění peroneálního nervu. Česk. Slov. Neurol. N. 2011; 74(2): 187-190

Kaiser R. Chirurgická léčba poranění nervů dolních končetin. Čas. lék. čes. 2016; 155(3):16-20.

# Parafrázování

vychází z prokázaného faktu, že významnými nezávislými prediktivními faktory dobrého klinického výsledku jsou kromě iniciálního neurologického deficitu v době zahájení terapie (NIHSS skóre), věku, lokalizace a délky okluze a přítomnosti kolaterál, především čas od vzniku příznaků do rekanalizace a dosažení vlastní rekanalizace. Přitom ze

všech těchto faktorů lze ovlivnit právě a pouze jen rekanalizační čas a počet dosažených rekanalizací (3, 22, 23). Z publikovaných informací vyplývá, že z hlediska technického vede k nejefektivnějšímu zlepšení těchto parametrů (jak rekanalizačního času, tak počtu dosažených rekanalizací) použití mechanické trombektomie v kombinaci s iniciální intravenózní trombolýzou. Při použití právě kombinace

mechanické trombektomie a intravenózní trombolýzy jsme v našem souboru dosáhli rekanalizace u všech nemocných bez ohledu na to, zda uzávěr je emboligenní či trombogenní.

Důležitým faktorem vedoucím ke zkrácení času od vzniku příznaků do zahájení terapie, a tím i rekanalizačního času je i zlepšení organizace přednemocniční a nemocniční péče o tyto nemocné. Kombinace těchto faktorů zcela prokazatelně vedla na našem pracovišti k výraznému zkrácení rekanalizačního času.

# Doslovné citovani

Spôsob prekladu podľa Zlatníka preberali ďalší lesnícki autori: napr. Míchal (1983, 1992), Korpel' (1989). Je zaujímavé, že Vorel (1986), tiež lesnícky autor, dôsledne použil označenie „rekonstrukce současné potenciální přirozené vegetace ve smyslu Tüxenově“, ako aj „rekonstrukce přirozené vegetace odpovídající současnému klimatu“. Je to však odraz skutočnosti, že danú stať prebral od Neuhäusla z už spomenutej publikácie Mikyšku et al. (1968). Ďalším preberaním sa potom tvar „potenciálna prirodzená vegetácia“ v zmysle Tüxena dostal späť do slovenských lesníckych vysokoškolských skrípt (Randuška 1986, Križová 1996). Výsledné používanie slovenského prekladu termínu „potentielle natürliche Vegetation“ v lesníctve je teda zhodné s vedeckým používaním v prírodných vedách – a teda nakoniec nesúhlasné so samotným Zlatníkom.



# Doslovné citování

V našem výzkumu jsme sledovali silové schopnosti lezců a nelezců. Výzkumu se zúčastnilo 46 mužů ve věku 18 až 40 let. TO byli vybráni metodou stratifikovaného výběru. Rozděleny byly podle lezecké výkonnosti do tří podskupin - výkonnostní lezci, rekreační lezci a nelezci. Do výkonnostní kategorie jsme zařadili lezce, kteří v posledních deseti měsících vylezli cestu minimální obtížnosti 7 UIAA stylem RP nebo PP. Tuto hodnotu jsme stanovili na základě teorie Baláše, Strejcové, & Hrdličkové (2008, str. 105), podle nichž si „*posun od šestého stupně k sedmému žádá soustředěnější specifický lezecký trénink.*“ Do kategorie rekreačních lezců byli zařazeni ti, jejichž lezecká praxe je delší než jeden rok, avšak nejsou schopni vylézt cestu o obtížnosti vyšší než 7-UIAA stylem RP nebo PP. Do poslední kategorie byli zařazeni fyzicky aktivní (resp. sportující) jedinci, kteří se pravidelně nevěnují žádnému druhu lezení.



# Cvičení

[is.muni.cz/go/cviceni](https://is.muni.cz/go/cviceni)

a jako Room Name uveďte

**CITACE**



# Jazykové příručky

- Internetová jazyková příručka (<https://prirucka.ujc.cas.cz/>)
- Academic Phrasebank (<https://www.phrasebank.manchester.ac.uk>)
- Cambridge Dictionary (<https://dictionary.cambridge.org>)
- Merriam-Webster (<https://www.merriam-webster.com/thesaurus>)

# Děkuji za pozornost

